

三二. Mr. PALAR (印度尼西亞): 我要求發言的用意, 是要對我那位馬來西亞朋友 Dato' Ong 大使的冗長發言作一個答覆。事實上, 因為要提出答覆, 我已經花了大約一個鐘頭。可是, 我現在知道, 必須要正確地知道我的朋友到底說了些什麼話, 我纔可

以給予答覆。我想在答覆以前, 必須要先仔細地研究他的發言, 這樣纔可以對得住他。所以請主席容許我在下一次的全體會議, 也就是星期一, 再行使我的答辯權。

午後五時二十五分散會

第一二三一次會議

一九六三年十月七日星期一前十時三十分紐約

主席: Mr. Carlos SOSA RODRIGUEZ
(委內瑞拉)

議程項目九

一般辯論(續前)

一. Mr. KAMBONA (坦干伊喀): 主席先生, 閣下被選主持大會第十八屆常會的會務, 真是一件可喜可賀的事。我要代表我國代表團及我國政府向閣下致熱衷的賀忱, 同時我個人也要向閣下致賀。我國代表團深感欣幸在這次有希望與有機會的屆會中, 大會非常聰明地選出了一位才能出眾, 聲名卓著像閣下這樣的外交家來擔任主席這個重要的職務。這不但是閣下個人的光榮, 也是偉大的貴國的光榮, 貴國與我國一樣, 同是種植與銷售咖啡的國家。我們希望並且相信我們開始屆會時就已看見的希望與機會最後終於導致我們在屆會結束時有權指望的成功。為達到這個目的, 主席先生, 請讓我趕快說明閣下可以指望坦干伊喀代表團隨時和經常的合作。

二. 這次大會第十八屆會面對的各問題可以大致分為三類。第一, 普遍消除國際緊張情勢與普遍停止冷戰; 第二, 在符合聯合國的歷史性的准許殖民地國家及民族獨立宣言的方式下, 繼續迅速取消殖民主義; 第三, 滿足我們各國人民的期望, 把世界實在的與潛在的豐富資源, 用來實現最大限度的發展, 更多的社會與經濟福利以及所有人民更充實富裕的生活。

三. 在某種意義上, 緩和一切形式的國際緊張情勢, 必定是本組織的首要目標。其所以必須如此, 是因為我們在憲章中曾以力行容恕, 彼此以善鄰之道和

睦相處自矢。我們如果真能和平相處, 盡可能避免各種衝突, 那麼我認為我們就可能實現本組織憲章的第一個信條, 那就是“欲免後世再遭今代人類兩度身歷慘不堪言之戰禍”。

四. 自從立國以來, 坦干伊喀的政策就是不結盟。我們在不結盟與“中立主義”這兩個名詞間, 寧願取用前者, 因為後者似乎含有不關切的意思。在目前這種友誼改變不定與忍痛重新評估以前政策的情況中, 我們感覺最聰明的一條路——說老實話, 這也是最適合我們國族性格的路——是與全體友好, 不與任何國家作敵。但是這並不是說我們對現時使人類分裂的各重大問題不採取立場。

五. 像我國總統 Mwalimu Julius Nyerere 以前說過的, “我們的確熱誠地關切正義、福利與全世界和平的發展。我們的確關切人權、國家或國家集團的獨立與自決。我們也的確關切和平, 非洲的及世界其他部分的和平”。

六. 我國政府就是為了這些理由歡迎幾乎是每日發出的新聞公報, 宣佈各核子國家對限制核武器的使用達成進一步的協議。自從夏天及一九六三年八月五日在莫斯科簽訂停試條約¹以來, 和諧的氣氛實在讓人興奮。我們不妨一提, 多年來一直就有核降落危險的警告提出, 包括非洲人民對法國在撒哈拉作核試驗期間所提出的激烈抗議與聯合國原子輻射影響問題科學委員會的宣告。我們要就各主要有核國家為了世界人民的利益所採取的初步步驟向它們道賀, 同時也籲請法國遵循現時世界這種反對全球自殺的趨勢。

七. 我們對於這些為廢除核戰爭而採取的初步步驟雖然深感欣慰, 但是我國政府的贊成因為其他一些

¹ 禁止在大氣層、外空及水中試驗核武器條約。

代表已經說明的幾種令人感覺不安的思想而略有限制，我們覺得這些思想需要再予強調。

八．第一，第二次世界大戰中那些在歐洲身歷殲滅轟炸的人們，那些在非洲、亞洲看到自己村莊被轟毀並且面對薩拉森坦克車的人們，直到今天還記得以慘痛的重大代價所換取的教訓，那就是核戰爭不是人類面對的唯一的軍事恐怖。因此我們敬謹促請十八國裁軍委員會的委員國加緊努力，設法對普遍徹底裁軍達成決議，以便將可能有的武力侵略減至最低的限度。第二，我們也聽到有人在私下竊議，說各有核國家目前所表現的新和諧精神並非代表世界和平的一種真實趨勢，而是聯合國內武力強大國家的新結盟，用以壓倒外面的一國。

九．當我們想到許多國家的專家們已經多年努力，要靠達成裁軍來取消戰爭的威脅時，當我們想到在這個期間世界上發生的多少事件時，我們最好還是記住還有多少待辦的事。某些新興的國家及那些尚未自由的國家的人民正在經歷其本身所有的干擾與衝突，這使我們體會到各國人民如欲想實現他們盼望實現的崇高目標就必需忍耐並且從事長期的努力。

一〇．但是爲了免使任何人指出發展較差國家中的困難證明它們的人民未到自治的程度，並爲揭發這種愚昧說法的真面目起見，我們必須追憶一下，在兩次世界大戰中與不計其數的征伐殖民地行動中蹂躪別國，造成混亂情勢並從事殘暴與毀壞行動的是哪些國家。

一一．不，現在不是互相抨擊的時候。現在這個時候需要每一個國家準備犧牲，願意以國家威信與主權付出最重大的代價或付出必要的任何代價來達成世界的和平。爲達到此目的，我國政府希望靠設置類似國際原子能總署的一個監察機構來實現劃定非洲爲不設核武器區域的決議案。爲了同一理由我們也要贊助拉丁美洲非核化的提案。

一二．我們當然也明瞭對某些國家來說裁軍問題較對其他國家複雜與嚴重得多。處理某些特殊情勢或許需要特別的辦法與安排，所以我們相信在某些地方，比如越南與韓國，把裁軍再加上保障中立就可能緩和前此極難處理的各問題。

一三．我國代表團歡迎局部停試條約還有一個很重要的理由。我們希望促成這個條約生效的精神能繼續發揚，以促成其他取消所有試驗和不准製造核武器

的條約。如果作到這一步，我們就希望因此而節餘的能源、財力與人力資源都能轉移到和平用途上，爲這個行星的人類謀求更大的福利。因爲我們大家都同意發展中國家與已發展國家間有一種距離。大家也都同意這種距離越來越大所以需要有所行動來糾正這種情形。我國相信已發展與發展中國家，在這方面都有特殊的任務要負擔。必須要發展中國家與已發展國家採取主動。

一四．已發展國家必須創造各種足以縮短這種距離的條件。已發展國家在與發展較差的夥伴交易時必定要公道合理。事實上，它們既然是已發展的國家，就對發展中的國家負有一種責任。

一五．很少已發展的國家可以憑良心說它們之所以有今天的這種地位，沒有借助於發展中世界——非、亞及拉丁美洲——那就是說沒有得利於販賣奴隸、剝削殖民地或新殖民主義。正如蘇聯代表在引證英國勞工黨博學的領袖威爾遜先生〔第一二〇八次會議〕時所說的一樣，過去這十年西方各國用在“協助”上的全部費用，不但因爲發展落後國家初級商品價格降低，出口收益減少而得到了補償，而且還有盈餘。這種情形只在一方面證實了我的論點，那就是極多數高度工業化的已發展國家是因爲發展中國家纔有今天的地位。它們受惠於亞、非及拉丁美洲最深。

一六．我可否提出一些我希望有助於已發展國家改進發展中國家處境的努力的提議？第一，重商制度一定要取消；第二，我們需要發展的資本。但是提供資本的國家時常說：“這筆款是借給你的。你不但要加利息歸還，並且還要用這筆款來買我們的貨物”。有時借款國居然還說：“我們需要你在聯合國裏的表決票”。這是新殖民主義。

一七．全靠私人投資來供給發展的資本，也有新殖民主義的危險。私人投資因爲只顧到獲得滿意的利潤與顧慮有被徵用或收歸國有的可能，所以不是一種可靠的發展資本。政府對政府提供資本的協定較爲適當、可靠，而且也沒有私人資本所有的那種不可靠的情形。

一八．不要因爲我說的話就誤會，認爲較貧窮的國家全靠較富有國家的補助金。情形決不是如此。較貧窮的國家都在自己採取主動，經常設法改良自己的農業方法，提高農產量。發展中國家正靠專門化與改良耕作與推銷的方法，設法以較低生產費用增加原料

與半製成品的生產。但是對所有初級產品國家最大的威脅是它們的初級產品的價格不穩定。價格降低與生產費用不變，是我們農業經濟中常在的一個威脅，還不談生產過多，剩餘增加與價格減低的危險。工業化國家一定要準備增加原料的價格，減少它們自己製成品的利潤。這在適當時候就有助於初級產品價格的穩定，或至少會鼓勵這類原料能有一個最低限度的價格。在這方面我們歡迎最近舉行的聯合國咖啡會議，生產國家與消費國家所簽訂的國際咖啡協定就是這次會議所產生的。但是我們感覺關稅暨貿易總協定會議與將在明年召開的聯合國貿易及發展會議都應特別注意這些為發展中國家所特有的而且使它們不能進入工業化境地的問題。

一九．想到世界和平與裁軍問題以及為全體人民謀求社會與經濟福利的措施的重要性，立刻就會明瞭我國代表團對於現時安全理事會與經濟暨社會理事會的不公平的組成，作何感想。這種令人遺憾的情形，經由一九六三年五月二十二日至二十五日在衣索比亞阿的斯阿貝巴舉行的非洲獨立國家高峯會議予以研討。會議所通過的各決議案中有一個是下列關於這種不公平的代表權的：

“相信聯合國為維持國與國間和平與安全以及促進全體人民經濟與社會進展之一重要機關，

“重申意願加強並支助聯合國，

“鑒於非洲一區域在聯合國各主要機關內並無公允之代表，引以為憾……，

“一．重申願服膺聯合國憲章之宗旨及原則並接受憲章所載之一切義務，包括財政義務；

“二．堅持非洲作為一地理區域，在聯合國各主要機關內，尤其在安全理事會、經濟暨社會理事會以及各專門機關內，應有公允之代表……”

二〇．我國代表團在大會第四特別屆會²時就很堅決地對非洲在安全理事會應有的代表表明意見。我們在那時說非洲各國確有充足理由對安全理事會現在的組成或其所用組成的方法，表示不滿。今日還沒有任何規定，使三十二個非洲國家，依其本身會應有的權利，來參加安全理事會的會議，就很有力地說明安全理事會本身組成上的這種既不公平而又不平衡的情形，同時也顯明各大國以極不公平的待遇對待非洲，它

們沒有想到非洲應以非洲的地位有代表出席安全理事會。一個全新的世界，已在一九四六年所達成的倫敦協議之後出現了。非洲有權要求在這種新局面中佔其應有的正當地位。我們現在就提出這種要求。

二一．我們特別要向西方各國及蘇聯呼籲，請它們予以協助，消除這種不公平的情形。非洲的許多國家都還記得我們在前幾年爭取國家獨立時給予我們極大支援的那些國家，並且很感謝它們。現在我們的鬭爭已經成功了，所以我們希望我們所要求的公允比例代表也得到同樣同情的支援，如果得不到這種支援，我們就會覺得是奇怪的了。

二二．我國政府認為如果在我們結束屆會時，仍然糾正不了已往這十八年來存在於本組織內故意對非洲大陸的這種極不公平的待遇，那麼大會便是失職了。我國代表團已經覺察某些國家所採取的一種態度。這些國家公開表示在原則上同意我們在安全理事會內的代表應該增加，但是無意在大會裏表示同意這種增加，同時又不允許我們按照非洲在本組織內會員國數目及我們所代表的人民的比例，來增加我們在安全理事會內的代表。

二三．我國代表團並不認為必須全盤檢討憲章，纔能補救本組織有史以來一直加諸於非洲大陸的損害。我們可以在這次屆會中修訂憲章來保證非、亞兩大陸可以依着本身的權利在安全理事會獲有常任與非常任的席位並也保證經濟暨社會理事會有適當的擴展。

二四．為了實現這事，我們討論過兩種方法。有人提出過重新分配席位的原則，另一方面有人提出較為公道的擴大組織的辦法。我國代表團由於我在上面所說的各種理由，贊成擴大的原則，但是最主要的還是因為非洲這一洲，作為一個區域，在本組織內會員國最多，這種情形應該受到承認，所以應在各重要理事會及本組織各機關內有適當代表的權利。擴大的原則使擴大的宗旨顯得異常的明白清楚。全世界必須知道我們為什麼要增加安全理事會與經濟暨社會理事會的理事國。這種情形符合今年五月在阿的斯阿貝巴所作的具有歷史意義的決議的性質，非洲團結組織就是因之而產生的。

二五．另一方面，重新分配席位原則所想作的是減少、其實是由非洲頂替世界其他區域的兩個席位。但我們拒絕接受此議，因為我們感覺非洲不應靠造成對

² 大會正式紀錄，第四特別屆會，第五委員會，第一〇〇一次會議。

世界其他區域的不公平待遇來得到自己的合法權利，除非其他區域在理事會的代表嫌太多了。所以重新分配原則如果爲了某種原因獲致接受，那麼我國代表團就要同意我的同事奈及利亞外交部長 Mr. Wachuku 所採取的立場〔第一二二一次會議〕。

二六．我國代表團仍舊認爲安全理事會很可以爲非洲增加三個非常任理事席位，而且也不會不相稱地損及理事會內區域的均衡，其實這還會改善區域分配的均衡性。此外，也沒有人能說擴大以後就使理事會不易於工作。

二七．另一種反對擴大組織的理由也經過了討論。這個理由說如果不在同時設想恢復中華人民共和國合法權利就不能設想修訂憲章。我們雖對恢復中國人民合法權利具有同情，但是我要冒昧地說這是兩個不同的問題。這兩件事能够而且的確是分立的。它們並不是互相關連的。恢復權利的項目列在大會議程上已有幾年了，遠在任何會員國想到提出非洲在安全理事會合法權利問題之前。我國代表團看不出有把這兩個項目相提並論的理由。它們是分立的、不同的。我們現在所說的是非洲在安全理事會與經濟暨社會理事會內的合法代表權的問題。關於另外那個問題，有些人會說中華人民共和國是中國的有效政府，承繼了中國政府的權利、特權與責任。我們對於這種說法並沒有要爭論的地方。事實上，我們支持這種說法。我國政府及代表團每遇這個問題提出時，總是採取這種同一的立場。中華人民共和國的存在是事實，並非法律論據或以思想爲依據的論點所能駁斥的。藏頭露尾的鴛鴦遲早要由沙中擡起頭來面對着爲數計約六億五千萬的中國人民的存在，他們佔據世界上一大塊領土，現在的政府有效統治這塊領土與人民已有十餘年了。我國政府承認這些事實並且還與中華人民共和國政府及人民建立了貿易、外交與文化關係。

二八．但是我要再說一遍，這個項目與亞、非在各理事會內的代表權沒有直接的關係。我們所要求的是依照憲章的規定，以必要的多數所通過的決議案來修訂憲章，使安全理事會可以爲非、亞兩洲每洲增加三個席位。

二九．現在這個大會裏有一種戮力同心的強大力量來對引起國際緊張情勢的兩大根源，作最後的猛擊。對於殖民主義與種族隔離的普遍譴責，經由二十四國

特設委員會，³ 種族隔離政策特設委員會⁴ 以及其他有關委員會，得到了有活力的表現，同時也經由非洲各獨立國家在阿的斯阿貝巴舉行的會議的堅決致力，非洲團結組織的成立及那些對影響人類自由與世界和平的基本問題採取明確立場的國家的代表們，得到了有活力的表現。坦干伊喀代表團對於這種一致的努力具有信心而且要繼續忠於這種努力，這是一種動力與日俱增的力量，不久必然會肅清國際社會裏的殖民主義與種族隔離的殘跡。

三〇．在幾十年來身受殖民主義者與種族主義者壓迫的慘痛經驗之後，非洲重新發現了自己，在一九六三年五月阿的斯阿貝巴非洲獨立國家高峯會議時，就這些問題明白清楚地發表了自己的意見。色拉西一世陛下上星期五，一九六三年十月四日〔第一二二八次會議〕在大會發言時，以令人欽佩的字句，說明了非洲的覺醒。色拉西陛下在阿的斯阿貝巴也使了同樣有感召性的言詞——我現在引徵他在會議中的演說：

“非洲是已重生的一個自由大陸，非洲人也是重生的自由人。

“過去所流的熱血與所受的痛苦是今日非洲自由與團結的擁護者。那些拒絕接受殖民主義者的宣判及在最黑暗的時候仍舊毫不動搖地堅持其理想主張非洲應由政治、經濟及精神統治下解放出來的人，遇有我們非洲人會集時都要向他們表示追念與敬仰。”

三一．我們東非各國現正認真討論組成東非聯邦的問題，我們相信這個聯邦如果真能組成，便可以成爲向全非洲團結邁進的又一種切實表現。

三二．我們在阿的斯阿貝巴組成了一個九國委員會，協調全非的解放運動。坦干伊喀榮膺委員會的一員，委員會現時的會所設在達里薩蘭。請任何人不要誤會我們是有決心的，我們不但決心要在非洲而且也要在全世界最後迅速掃除殖民主義以及與它關連的種族歧視及種族隔離的惡魔。如果這種禍害，確能像蘇聯外長葛羅米柯先生提議〔第一二〇八次會議〕的一樣，在我們慶祝本組織成立二十年紀念時完全消除，那就真是最使人歡迎的事了。

三三．我國代表團要就美國現時爲取消種族歧視而作的努力，向美國政府致賀。非洲人民以美國人民

³ 准許殖民地國家及民族獨立宣言實施情形特設委員會。

⁴ 南非共和國政府種族隔離政策問題特設委員會。

對這種努力的響應來判斷美國人是怎樣地致力於民主。

三四：大會決議案一七六一(十七)所設置的種族隔離政策特設委員會，在我們的朋友與弟兄幾內亞大使 Diallo Telli 的賢明領導之下，擬成了一個取消種族隔離的有條理的方案。我國代表團特別贊佩特設委員會的工作並請各國贊同委員會的建議。

三五：我也要代表我國代表團對斯坎迪那維亞國家與人民最近為對付南非種族隔離所採取的勇敢步驟，表示我們至深的敬佩。北歐各國外長所作的宣言，不只為非洲人盡力，而且也是為全人類盡力，這是我們應表感謝的。我竭誠希望對付種族隔離的這些勇敢措施可以使南非的夥伴信服而退出這種邪惡的聯盟。

三六：自由非洲面積現佔非洲大陸三分之二以上的土地，它對於某些支援與助長南非政府對人類所犯罪行的國家與團體的背義行為是不會毫不關心的。費伏德先生及沙拉查先生之不能以基督教信仰或文明的名義發言，正與希特勒不能以社會主義名義發言是一樣的。歷史的教訓就在眼前是我們大家都看得到的。聯合國不能忽置不理已對南非種族隔離所象徵的殖民主義與種族主義提出的警告。

三七：有人說我們不應該設想將南非驅出本組織內。我國代表團雖然不想在這個時候發動辯論，從詳討論驅逐南非的問題，但是堅決認為本組織的成立是為實現明白清楚的崇高宗旨與希望。憲章弁言中明確宣稱我們決定：

“重申基本人權、人格尊嚴與價值、以及男女與大小各國平等權利之信念。”

所以允許一個決意損害本組織崇高原則的國家為會員國可以說是最偽善與愚蠢的行為。

三八：南非共和國一直頑強地違抗世界良知與藐視本組織關於種族隔離問題的各決議。如說儘管南非確有種種邪惡舉動，意在由內部來破壞聯合國本身與憲章的各項原則，我們還是應該無限期地允許南非為會員國，那是不合邏輯和令人生厭的說法。支持南非者以狹義的普及觀念為立論的根據。但是他們忘記了應該維護的是聯合國憲章中與聯合國的各項原則中所包含的普及原則。

三九：聯合國在人類謀求自由的運動中負有無限重大的任務與使命。聯合國憲章與世界人權宣言具體表現了人類最高的理想。坦干伊喀人民深深地體會到

坦干伊喀因為是聯合國的一個託管領土纔在爭取自由上佔到便宜。

四〇：大會在決議案一五一四(十五)內所通過的准許殖民地國家及民族獨立的具有歷史意義的宣言加重了聯合國在取消殖民主義上的任務。

四一：坦干伊喀深感榮幸先為決議案一六一四(十五)所設十七國特設委員會的委員國，後來又為決議案一八一〇(十七)所設二十四國委員會的委員國，二者都是負責實施准許殖民地國家及民族獨立宣言的。委員會去年訪問非洲時以坦干伊喀為東道國，坦干伊喀很感榮幸。我國代表團覺得委員會的工作有考驗性，有鼓動力並且是有成效的。委員會在成立的這兩年中已經編成檢舉殖民制度的一種無法駁斥的文書。委員會已就許多領土通過了各種決議案與建議，這些領土都是殖民主義的最後殘餘。在安哥拉、莫桑比克與所謂葡屬幾內亞蒙受葡萄牙殖民主義及軍事獨裁者之害的人民的呼籲，已經清清楚楚地擺在各位代表面前，備供各位注意，以便各位促請本國政府支助人類的自由。

四二：安全理事會已經接獲請求對殖民主義在葡屬領土與南羅德西亞境內以動亂造成的對和平與安全的實際威脅，採取行動；現在南羅德西亞由歐洲移民所組成的殘暴政權靠聯合王國大量供給武器，聯合王國又是在不理自由非洲的警告與否決安全理事會的要求之後提供武器的——安全理事會所以提出要求是因為最近各非洲國家請求安全理事會對南羅德西亞一觸即發的情勢採取行動。

四三：我也要提一下聯合王國代表〔第一二二二次會議〕在這個講臺上說過他的政府意欲建立由多數統治的社會。我現在利用這個機會請聯合王國政府證實在南羅德西亞將適用多數治理的原則。

四四：現在的南非政府提倡一種窮兇極惡的種族隔離理論，它已把這種邪惡理論推行到西南非這塊國際領土裏去，把那個領土裏的居民，也像南非人民一樣，變為事實上的囚犯或奴隸——刻值一九六三年尚且如此。這個政府也表明對美國高級專員所轄巴蘇托蘭、貝專納蘭及斯瓦西蘭這三個領土懷有陰謀。聯合王國是名義上的保護者，所以在這些領土獨立以前，負有保持其安全的主要責任。但在遇有無法或不願意履行這種主要責任的情形時，聯合國就應重新確立並保障這些高級專員所轄領土內人民獨立的權利，如有必要，也可以派遣人員前往境內。許多來自在這種殖民

主義的歐洲殖民者政權所統治的地方的非洲弟兄們繼續地來到達里薩蘭，把達里薩蘭作為他們的和平避難地，並也到其他非洲獨立國家去尋覓庇護處所，或求取支助他們鬭爭的協助。

四五．坦干伊喀政府與人民非常高興看到鄰國肯亞、尚西巴與尼亞薩蘭的弟兄們就要獲致獨立了。真的，我國代表團抱着欣慰的心情等待着這些國家在這次屆會期間獲准加入聯合國。北羅德西亞的非洲人民也已組織起來，決心在羅德西亞與尼亞薩蘭歐洲移民所組成的邪惡聯邦分解之後達成獨立。坦干伊喀對這些與其他的自由戰士，要繼續盡全力予以友好協助，直待他們奮鬥成功獲得自由之時為止。

四六．我們知道在此地會議的各代表必然會對這些問題予以認真的考慮。坦干伊喀自己將繼續努力謀求實現聯合國憲章內載的崇高理想。

四七．Mr. PALAMARCHUK (烏克蘭蘇維埃社會主義共和國)：聯合國沒有可以決定國際事件影響人民心情如何深重的測量器。但是我們可以說一句不會錯的話，就是不論國際情勢的改變是朝着加重或減輕緊張情緒的方向，都會在各國人民間引起明顯的對稱反應。直接參加爭取和平的偉大運動的各國人民，憤怒地譴責欲使國家間關係更趨惡化的陰謀，在看到國際局勢中的陰雲消散時則非常高興。

四八．無論少數懷有消極動機極感不快的懷疑論者怎樣地小看禁止在大氣層、外空及水中試驗核武器條約的確實意義，這個條約畢竟使人鬆一口氣。實在說，創造物質財富與精神財富的工作人民一向拒絕接受原子犧牲的政策，支持這種政策的人，其最大價值就是使全世界走向墳墓去，同時他們又大聲空言致力於和平藉以掩護他們自己。

四九．莫斯科條約對國際關係的影響雖然是有限的，同時條約本身儘管也不能保障一定會避免戰爭，但仍不失為離開冷戰戰壕的一個步驟，不失為推廣相互諒解範圍與打開締結進一步更切實的協定的門徑。這個條約如果由所有國家遵守，便會在某種限度內制止進一步的軍備競賽。

五〇．正如蘇聯政府首長赫魯曉夫先生時常說的一樣，蘇聯準備採取緩和國際緊張情勢的其他步驟。美利堅合眾國自己顯然也願意像它的總統甘迺迪先生在這個講臺上所說的一樣〔第一二〇九次會議〕，採取必要措施，以便達成其他協定。

五一．如果真是如此，而且取消世界大戰危險的各項切實措施都能符合言論與希望，那麼這次的大會屆會就該利用這種有利情況設法在解決影響國際和平與安全的各問題上謀求進展。現在的大會是以所有各洲的名義與喉舌來發言。在此地有代表的一百多個國家，不論是大小或已發展與發展中的國家，都能對這些緊急問題的解決，提出貢獻。

五二．烏克蘭代表團要代表本國政府與人民對已締結的禁止在大氣層、外空及水中試驗核武器條約，深表欣慰。我們這樣說是因為我們覺得這個條約，在大體上，解決了烏克蘭與其他國家一直在國際間設法處理的停止核試驗問題。

五三．在像核武器這樣敏感的一個領域締結一個協定，加強了各國對以談判為解決爭議方法的尊重，各國對這種方法的尊重之所以動搖是因為國際談判時常失敗，談判之所以失敗又是因為某些參加談判的國家，就像烏克蘭的一種俗語說得很恰當地一樣，“白內搗水”既無意達到一種協定又無意達到他一種協定。這種談判究竟是在聯合國倡導下舉行，或聯合國外舉行，或是在莫斯科或華盛頓或幽美的日內瓦湖旁會談都是無關緊要的；最重要的是協定的結果，它進一步促進和平並使主張以武力解決爭端的那些分子陷於孤立。三個有核國家在十八國裁軍委員會之外舉行談判達成禁止核武器試驗一事並沒有在任何方面損及聯合國的權威，也不違反聯合國“欲免後世再遭……戰禍”的宗旨。

五四．相反地，在今日的情況中，最主要的事項並不是理論上應有和平而是怎樣地保證和平與避免核災禍，這樣，就有充分理由將莫斯科條約視作聯合國的一種政治成就。在此地有代表的多數國家都直接參與在聯合國範圍內達成禁試協定的工作，以便減少放射對人類、動物與植物的有害影響。因此，由於在大氣層、外空及水中試驗核武器而引起人們身受的無形原子戰爭已經停止了。

五五．大會對莫斯科條約的注意並不是出於偶然的，而是在意料中的。由像聯合國這樣一個崇高的國際議壇講臺上表示對莫斯科條約的有力支助與贊同改變了——這也是我們很高興看到的——討論的內容：以前的憤怒、敵對與不願在解決迫切問題上合作的情形減少了，現在表現出來的是理智與明了有順依國際生活的傾向的需要。

五六．無論如何，大會第十八屆會是在改變與希望的氣氛中開始工作。冷戰的機械仍舊毒化着圍繞我們的政治現實。在這種背景中，軍備競賽的難以抑制的歷程顯得特別尖銳。軍備競賽對於某些以國族安全為口實而特別重視大規模破壞武器的階層的心與錢包是非常親密可貴的。同時，和平共存的仇敵們也假裝他們愛好和平，這是在評估目前國際情勢時所不能忽視的一個事實。因此愛好和平人民爭取緩和緊張情勢，並不含有對於那些支助會引起災禍的軍事政策者的陰謀放鬆、警惕之意。

五七．烏克蘭蘇維埃社會主義共和國政府深信普遍徹底裁軍，只有普遍徹底裁軍，可以保證和平，是和平的最重要與有決定性的條件。達成垂久和平的途徑在於裁軍，而不在於囤積核武器。因此，裁軍問題的切實解決，不只急需我們最認真地忠於普遍徹底裁軍的主張，而且也需要我們認清楚有採取進一步切實步驟來達成裁軍的必要。

五八．為使裁軍談判能夠再度進行起見，蘇聯代表團已經提議在一九六四年春或上半年召開一次由最高階層政治領袖參加的十八國裁軍委員會委員國會議〔第一二〇八次會議，第一三〇段至第一三二段〕。我們贊成召開這樣的一次會議。

五九．蘇聯就所謂“核傘”所作的一個新提案〔同上，第一三三段至第一三八段〕也會有助於裁軍談判的成功。

六〇．根據我國代表團的了解，目前的情形是在裁軍期間蘇聯與美國不但可以在裁軍第二期終結前在其本國領土內保留有限數目的洲際飛彈、反飛彈及高射飛彈（像從前所提議的），而且還可以保留這些飛彈至第三期終結時：那就是說保留直到普遍徹底裁軍完成之時為止。休謨爵士在今年十月一日發言時〔第一二二二次會議〕說這是有益的提案；他承認這種提議打消了西方各國對蘇聯從前提出的所謂“核傘”提案的反對理由之一。

六一．大會預期其他國家必然也不甘落後，趕快表示願意消除對於普遍徹底裁軍的任何障礙。消除各種障礙一事或許應由某些措施開始，如華沙條約與北約組織各國間簽訂互不侵犯條約，防止突襲措施，減少兩個德國領土內軍隊數目，裁減各國軍事預算及在世界各部分設置無核地區。

六二．美國、蘇聯及聯合王國為禁止將載有核武器的物體投入太空運行軌道而從事的談判，其順利情形是使人興奮的消息。在這事上如果能達成任何協定，必然能使國際合作使用外空一節得到有利的影響，並且也會造成有利於在聯合國範圍內就這方面達成其他協定的條件。蘇聯已經多次表示過為了達到垂久和平這個崇高目標而願意盡力之所能，不靠空言而靠行動，來對和平與國際安全達成協議。

六三．卡里比危機的和平解決已經顯示為和平而作合理妥協的念頭，遠較輕率地衝向戰爭邊緣有力得多。簽訂禁止試驗核武器條約後在世界茁長的信心的幼苗不幸還未延伸到中歐去。

六四．德意志仍是東西雙方爭執的根源。一個德意志——德意志聯邦共和國——的政策，如所週知，為報復的觀念所激勵，並以改變第二次世界大戰的結果及現時德意志疆界為目標。德意志聯邦共和國因為對一個社會主義國家——德意志民主共和國——瘋狂似地仇視，所以它的政策是有挑釁性的。

六五．阿登諾政府甚至利用參加禁止核武器試驗條約的機會來發表無益於促進和平解決德國問題的言論。波昂也採取步驟阻止就有關北約組織國及華沙條約國簽訂互不侵犯條約一事交換意見。阿登諾先生顯然希望這個條約是緩和緊張情勢的第一個步驟，同時也是最後一個步驟，他還抱着以前的那種頑固態度設法使國防軍得到北大西洋集團的核武器。

六六．烏克蘭人民及政府認為以核武器給予德國國防軍的計劃非常嚴重。在這方面重要的是這個在歐洲公開圖謀更改本國疆界的國家，即德意志聯邦共和國，將能直接間接地得到這類致人死命的武器。

六七．附帶地說禁止與完全銷毀核武器是蘇聯普遍徹底裁軍方案的基礎，目前這種武器多半集中在兩、三個國家手上。如果鼓勵把這類武器移交許多其他國家這種不幸辦法，那麼達成裁軍協定會變得多么複雜，就不難想像了。

六八．使德意志聯邦共和國取得核武備，或至少為與北約組織其他成員國合併共用核武器的政策是完全錯誤的政策，對和平有莫大的危險。德意志聯邦共和國在任何方式下得到核武器，都會被蘇聯、烏克蘭及其他社會主義國家視為對它們本國重大利益的威脅而且也公開違反第二次世界大戰與希特勒德國作戰勝利

的各國的利益與權利，所以這些國家就會被逼採取保護本國安全的一切必要措施。

六九．各愛好和平國家對德國問題的目標是非常確定與明白的：它們要“終結”第二次世界大戰；它們希望以一個和約中的正當法律形式來規定各歐洲國家，包括兩個德意志國家的疆界；它們希望靠終止佔領當局來使西柏林的情形正常化。最後，它們希望阻止德意志聯邦共和國得到核武器。

七〇．締結對德意志的和約是直接達成和平與歐洲安全的途徑。西德蓄意報復者要改變第二次世界大戰後所確立的歐洲國家邊界的企圖必須永久地予以制止。

七一．西方各國固執不肯承認的一個政治事實，是現有兩個德國不是一個，而且每一個德國都在自己的邊境之內循依本身的方針從事發展。德意志民主共和國是謀求鞏固歐洲安全各先鋒國家之一。

Mr. Rossides (賽普勒斯)副主席，代行主席職務。

七二．蘇聯政府所堅持必須予以解決的各問題，即普遍徹底裁軍與和平解決德國問題，並不是只影響各大國的地方問題；其實正相反，這些問題成為糾紛的起源，而且不論我們是否喜歡，這些問題的枝節會直接影響不論是住在亞洲、非洲、歐洲或美洲的所有人民的心情。

七三．如果這類問題只由，比方說，純粹的地理觀點來考慮，那就大有損於和平；換句話說，如果因為與發生緊張情勢地點的距離較遠而減輕對問題的關切，或只由特殊的歐洲、非洲、亞洲或其他觀點來考慮這些待決的問題，就不利於謀求和平。

七四．如果這個世界是不能分割的，那麼消除醞釀緊張情勢的責任也是不能分割的。以古巴為例來說，它當然是拉丁美洲的一部分，然而在同時也是世界的一部分，所以保全並鞏固安全而論也是不可分割的。美國在卡里比區發生危機時，承諾不攻擊古巴並且也勸阻盟國不採取這種行動。

七五．這項承諾與蘇聯所作的承諾，使自第二次大戰結束以來所發生的最爲危險的危機能獲解決。聯合國各會員國已經表示希望這次危機的解決，可以促使卡里比區內各國建立一種包括不得干涉古巴內部事務的關係。

七六．但是我們看到對古巴所用的早已過時的勒令與壓迫方法，充滿了嚴重危及和平的危險。蘇聯外長葛羅米柯先生說得很對，他說這類方法：

“…無論何時只要有人企圖使用它們，都是非常危險的。目前強調這一點並不是多餘的。蘇聯政府這樣說是希望沒有任何國家意欲以武力來改變另一國的秩序，即使是一個小國，同時也希望所有國家都嚴格遵守不干涉其他國家內部事務的原則”〔第一二〇八次會議，第一一八段〕。

七七．現時世界發展的一個主要成就是殖民主義制度的崩潰。在世界殖民主義帝國的廢墟上，有約五十個新的主權國家與多種族國家出現。但是殖民主義非但沒有壽終正寢，而且還想盡種種方法來避免最後的一死。最顯著的一個實例是葡屬殖民地裏的情勢。葡萄牙統治者以野蠻、恐怖與屠殺為方法，來壓制受奴役的殖民地人民使他們仍舊在奴役的枷鎖下生活，這種統治者顯然不知道我們這個時代已是二十世紀的末葉了。殖民主義的殘餘，不只在非洲並也在其他領土裏繼續存留。

七八．國族自由與獨立的鬭爭已經成為一種猛烈的洪流，把境內仍有殖民主義與壓制情形存在的所有領土都捲入它的旋渦。這個鬭爭是不能限制於任何一個地區或大陸之內。人權不能分成黑種人、白種人或黃種人的人權。

七九．我們不接受種族敵對主義，這是殖民主義者的信條。所有人民都應自由平等。我們的理想是所有種族、所有人民，毫無例外，一律平等，這就是我們蘇維埃國家在法律與事實上所作到的，我們國內所有人民都像一個友愛的大家庭一樣共同生活。

八〇．烏克蘭代表團要利用目前的機會，代表本國政府對在阿的斯阿貝巴舉行的非洲政府首長及國家元首會議所通過的各項決議案表示支持，這些決議案主張盡可能從速剷除殖民主義並規定對爭取國家獨立的各國人民提供實際協助。

八一．這次會議的成功，再度證明非洲人民在從事最大的努力，團結一致反抗殖民主義，使全非洲能够完全解放自由。我們特別要全力支持會議全體一致所提的後項要求：停止援助可能利用這種援助來撲滅非洲民族解放運動的各殖民國家政府。

八二．西方各國的代表最近發表了不少抨擊舊殖民主義的言論。但是單單發表言論不是問題的解答。

爲什麼在討論到對“標準”的殖民主義施用指定的某些強制措施時，這種抨擊的熱誠就顯然消失了呢？

八三．因爲某些國家的政策正就是讓南非的種族主義政府在不顧一切之下，繼續推行不人道的種族隔離政策，使國內絕大多數人民在這種政策下受迫害。

八四．時至今日，殖民主義國家的盟邦必須要有所選擇：它們可以支持爭取民族獨立與自由的非洲國家，也可以繼續作壓制非洲人民的各國的朋友。在這件事上是沒有中間路線可走。

八五．大會以准許殖民地國家及民族獨立宣言〔決議案一五一四(十五)〕爲出發點，必須在這次屆會期間剷除仍在各領土內存在的殖民政權，擬成並通過決議案，逼使殖民主義者順依世界極大多數人民的願望。

八六．聯合國的一種工作是靠合作以謀求解決文化、經濟及社會問題，這項工作在不同但卻有關的各種方式上，反映今日世界的情況。在這方面尤其是和平的基礎越是穩固，各國人民在和平中工作的前途就越光明。

八七．烏克蘭代表團深感欣慰看到有關經濟與社會發展的項目在這屆大會議程上佔有顯著地位。烏克蘭政府自始就贊成召開一次國際貿易及發展會議⁵的提案。現在決定在明年召開這樣的一次會議的決議案〔決議案一七八五(十七)〕既然已獲通過，我們相信這次會議可以順利完成所負的任務並且在平等與互相有利的基礎上，對國家間正常化的貿易情形，能有貢獻，使貿易沒有任何種類的障礙與差別的待遇。

八八．我們贊成組成一個世界貿易組織的主張，讓這個組織爲所有各國的利益工作並且促進所有國家間的貿易並藉此也促進各國的經濟發展。

八九．大會本屆會議議程中包括“經濟發展設計”一個項目。這使我國代表團深感欣慰，因爲我們也是在大會第十六屆會時喚請本組織注意這個問題的各代表團之一，這個問題也就因此而成爲經濟暨社會理事會、各區域經濟委員會及聯合國其他機關討論的一個題目。

九〇．在這方面我要指出秘書處就這個問題所提供的資料原應有助於交換有效經濟設計的經驗纔是，尤其是對發展落後國家人民來說應該如此。但是我們

深引以爲憾看到這類資料並不完全符合大會決議案一七〇八(十六)的文字與精神。

九一．烏克蘭代表團是決議案一八二四(十七)的提案國之一，該決議案是關於聯合國在訓練國內技術人員使發展中國家加速工業化方面之任務的。它喚請聯合國注意工業發展中的一個最重要的因素，即供給受過訓練的技術人員辦理發展中國家的新興國家工業。

九二．我們很高興大會上次屆會了解我們對這個問題的關切，這是對發展中國家來說極爲重要的問題，並把這種關切之情載入上述決議案。目前的任務是以適當的方法來實施這個決議案。我們在秘書處備忘錄⁶中看到各專門機關已注意這個問題，我們希望聯合國各適當機關將繼續注意這個問題。

九三．不久以前，烏克蘭與亞、非某些國家聯名向聯合國提出在全世界掃除文盲⁷的問題。文教組織根據大會第十六屆會通過的決議案〔決議案一六七七(十六)〕所作的一種研究可以用爲聯合國與文教組織在世界各地掃除文盲運動聯合政策的基礎，掃除文盲的目的是使世界上七億文盲能積極參與他們所屬社會的政治與社會生活。我們當然也關切大會議程上的其他項目。

九四．維持持久和平是聯合國、各國政府與各國人民特別關切的一個問題。在現代的世界中堅定不移地在國家間關係上實用和平共存原則是可行的唯一合理政策。

九五．我在開始時已經說過，禁止試驗核武器條約加深了各國人民對於和平共存原則的正確性的信心。沒有人能再否認各社會主義國家及其他許多國家，過去這十年來在不同場合之下，適用這類原則是使各種國際衝突未演變爲世界大戰的主要因素。和平的果實就是在和平共存的領域中成長的。我們不能同意那種認爲最宜於建立新世界的是充滿放射塵埃的土地的觀點。

九六．由人類社會中消除世界戰爭乃是一個困難複雜的程序。蘇聯政府正就是爲了這個理由，纔在赫魯曉夫的領導之下，一方面毫不動搖地遵守這種原則，另一方面又有伸縮的設法爲國際糾紛謀求切實的解

⁶ 參閱經濟暨社會理事會正式紀錄，第三十六屆會，補編第十四號，議程項目五十四及五十五。

⁷ 大會正式紀錄，第十六屆會，附件，議程項目十二，文件A/5032，第三十六段。

⁵ 大會正式紀錄，第十七屆會，附件，議程項目十二、三十四至三十七、三十九及八十四，文件A/5219。

決；蘇聯政府利用各種方法維護和平也是因為這個理由。

九七．烏克蘭代表團要向大會保證，它要一本至誠盡力之所能對第十八屆會議程上各問題的解決，提出貢獻。

九八．Mr. COULIBALY (馬利)：主席先生，大會把第十八屆會主席的職務交付閣下，就是表示對閣下深具信心與尊重之意，我要就此向閣下表達馬利共和國代表團及我個人最誠懇的賀意。閣下有出衆的才能而且對我們面前的各問題又有豐富的經驗，所以我深信閣下定會公正不偏幹練地主持我們的辯論。

九九．聯合國各會員國政府通常都在每次屆會時，經由其代表，對實現憲章各基本宗旨的方法，交換意見。我國代表團認為現在是重提這些宗旨的一個恰當時機，這些由憲章第一條明文陳述的宗旨可予摘述如下：

“一．維持國際和平及安全……

“二．發展國際間以尊重人民平等權利及自決原則為根據之友好關係，並採取其他適當辦法，以增強普遍和平；

“三．促成國際合作，以解決國際間屬於經濟、社會、文化及人類福利性質之國際問題，並不分種族、性別、語言或宗教，增進並激勵對於全體人類之人權及基本自由之尊重；”。

一〇〇．馬利共和國人民及政府非常重視實現我剛纔引證的這些宗旨。因此我要在這時強調我們對聯合國的信心，確信聯合國是謀求進展與促進國際了解的一個機關並且也是促進雖然具有不同的思想與社會制度但同以尊重人格尊嚴與種族平等原則為基礎的各民族間合作的一個機關。

一〇一．提到和平問題，或者說得更清楚些，就是所謂的冷戰問題，先我而發言的各位發言人都很正確地指出我們這次屆會開會時形勢比較好些。馬利共和國政府同具一般所持的樂觀態度，也認為在莫斯科簽訂的局部禁試核武器條約，造成了優良條件，可在有利於討論與諒解氣氛中，重新處理其他問題，如裁軍問題。但是我們的樂觀，也與莫斯科條約本身一樣，是有限度的。我們的畏懼與憂慮仍舊存在，因為地下核試驗還在舉行。此外，並非所有有核國家都簽署了莫斯科條約。所以，將來在空氣中的核爆炸危險並沒有完全消除。

一〇二．為了這些理由，馬利共和國政府雖然以莫斯科條約為心理上的一種重大好轉而表示歡迎，但認為這個條約並沒有觸及普遍徹底裁軍這個基本問題。熱核戰爭的危險仍然存在；因為有核國家繼續製造、改良並囤積這種大規模毀滅性的武器。只要有這種武器存在，那末遇有衝突發生時，為了保證勝利，或只為自我保全，使用這類武器的誘惑就可能壓倒理智。

一〇三．各位都知道，馬利共和國政府不是一個有核國家而且在軍事方面講，也不想成為這類的一個國家。馬利國土內也沒有任何外國的軍事基地。雖然如此，馬利政府仍然決定加入莫斯科條約並且歡迎白宮與克里姆林宮間所裝設的“熱線”；這是因為馬利深信這兩件事——莫斯科條約與“熱線”的裝設——是緩和東西雙方間緊張情緒的重要因素，並應以此為起點或基礎，以達成其他進展使人類不受任何核戰爭或熱核戰爭的威脅。馬利共和國政府相信人類的生存既然是每一國人民都關切的問題，那麼所有的政府，不論它們的國家是否聯合國的會員國，都應有適當的機會，對有關完全禁止在任何環境中作核爆炸的問題，發表意見。各國政府也都關切普遍徹底裁軍問題。各大國從事軍備競賽使全人類處於恐怖境地與有遭完全消滅的威脅，它們都應持較為客觀的態度，檢討一下本身的責任並且也應想到各地人民希望較好生活的合理願望。現在最好不要再互相指控與發表宣傳言論，而應設法謀求真實的解決，終止所有的核試驗並作到普遍徹底的裁軍。

一〇四．在這屆與以前各屆會中所發表有關裁軍在政治方面，特別是在經濟與社會方面所能產生的福利的言論已很多了。因此我不想再說這些話使大會厭煩。十八國委員會⁸耐心在日內瓦舉行的多次會議接獲許多有關達成普遍徹底裁軍的方法，某些國家元首也在本國首都或其他地方發表演論，提出其他適當的裁軍方法。美國總統在一九六三年九月二十日〔第一二〇九次會議〕那篇精彩演說中所提到的那種基礎現在已經找到了，那就是已經聯合國一百多個會員國簽署的莫斯科條約。所以裁軍的意願如果是真誠的而且又與我們所聽到的言論相符，那麼我們就可以認為現在已接近解決的時候了。十八國委員會在目前這種緊張情勢已見緩和的氣氛中，可以以在日內瓦及某些首都所提出的各種方法為基礎，作成建議提請一次頂峯會議

⁸ 十八國裁軍委員會。

予以審議，這次會議要盡可能允許最多國家參加，甚至也允許並非聯合國會員國但是願意促使會議成功的那些國家參加。

Mr. Sosa Rodriguez (委內瑞拉) 同任主席。

一〇五．這樣，許多國家在簽署莫斯科條約時所表示的希望，就會成為謀求解決自上次世界大戰以來就使人類心神不安的各問題的一個真實基礎——這些問題就是在所有環境中停止核試驗及普遍徹底裁軍。

一〇六．在國際緊張情勢緩和的情形中——如果此語的意義是指各國間而不只指蘇聯與美國間緊張情勢的緩和——非洲大陸裏發生了一件對我國來說與莫斯科條約同樣重要的事，即阿的斯阿貝巴會議。四個月前馬利人民慶賀非洲團結組織的誕生，稱之為我們洲內史無先例的一件大事。遭受若干世紀殖民主義分割的非洲，在五月間克服了洲內人民、語言與宗教各異的特殊情形，決定合併實際與潛在的資源以便向前邁進，同時也尊重各國有自行選擇的自由。因此，非洲團結組織所最關切的各事項包括完全解放非洲，恢復非洲人的尊嚴與促進非洲的及國際間的密切經濟合作。

一〇七．非洲團結組織之所以具有史無先例的重要性，並不是因為昨天還是仇敵的各非洲集團，現在聚會一堂結合為一，也不是因為緊張情勢的緩和與非洲現有的合作；非洲團結組織組成的最重要與最積極的一方面是非洲各國元首全體一致決心以一切力量消除非洲殖民主義的禍害，掃除殖民主義也是聯合國的基本宗旨之一。非洲各國元首在決定使用其現有一切力量以解放仍受異族統治的非洲人民時，就是要履行對本國與對聯合國所負的一種責任，因為聯合國憲章規定所有人民權利平等並享有民族自決權。

一〇八．我們過去說過，現在要再說一遍，殖民制度是國際和平與安全的威脅。這種制度否認憲章中人格尊嚴與民族自決這個基本原則，並且也是一種暴力行動，因為管理國家與統治的少數異族只能靠武力來維持對受壓制人民的統治。

一〇九．維護殖民制度者在安哥拉、莫桑比克、“葡屬”幾內亞或南羅德西亞——只提這幾個領土——對非洲人民所施的各種暴力行動，年年在大會與安全理事會裏都有人予以形容陳述。大會深知急需取消殖民制度，所以通過了載有准許殖民地國家及民族獨立宣言的決議案一五一四(十五)，後來為了取消殖民主

義設置特設委員會又通過決議案一六五四(十六)，這個特設委員會已經努力不懈的工作兩年了。

一一〇．我國代表團雖然是非常憎惡與憤恨殖民制度，但是現在不想對我們面對的更嚴重、更難處理的殖民地情況，開始一種辯論。我們保留在討論取消殖民主義問題特設委員會報告書時再來辯論這個問題的權利。但是我想對惡跡昭彰的各殖民國家，特別是對葡萄牙說明它們在非洲或其他地方所壓迫的人民已經不是孤立無援的了。非洲的三十二個獨立國家已經特別向這些人民保證要以有力的團結來支助它們，其他深信必須尊重人格尊嚴與民族自決的所有國家也向他們作這樣的保證。不論管理國家是否同意每一個殖民地是都會獲致解放的。安哥拉、莫桑比克及葡屬幾內亞不是而且也絕對不可能成為歐洲一個與時代脫節的落後母國的行省。這些領土由於論理與歷史的要求，必然要成為非洲的獨立國家。南羅德西亞也會成為非洲的一個獨立國家，其命運將由現在受 Mr. Field 的種族主義政府壓迫的南羅德西亞人民的真正代表掌握。這是不可避免的，因為當初允許聯合王國割讓南非與把一千五百萬班圖人民移交荷裔非人的各種情況是永久不會再有的了。非洲現有的三十二個獨立國家絕不會同意讓南羅德西亞再成為像費伏德先生的南非那樣一個種族主義的警察國家。

一一一．聯合國為了遵循自己的憲章，必須負起責任，來廢除真正威脅國際和平與安全的殖民制度。各大國在取消殖民制度上所負的責任與在普遍徹底裁軍或禁止核試驗上所負的責任，同樣的重大。非洲各國元首在阿的斯阿貝巴會議時因為認清了這點所以宣稱：

“會議要向各殖民國家的盟國說明它們必須在成為非洲人民的朋友與支助壓迫非洲國家者之間加以選擇。”

一二．某些大國受了與殖民國家所簽訂政治與軍事盟約拘束，我們能夠體會它們的處境；但是我們還想指出，即使是它們間接給予葡萄牙的援助，都足以使沙拉查政府加緊對爭取重獲本國獨立的非洲人民的野蠻壓制行動。大家都知道葡萄牙現在是歐洲最落後的國家，如果不是靠北約組織所得到的大量器械，它就不能繼續在非洲從事殖民戰爭。由此可知各北約組織國家對葡萄牙在非洲的各種罪行也要負責任。因此我們請這些國家在沙拉查政府堅持其把非洲領土視為

葡萄牙行省的這種反常態度期間，切斷對這個政府的援助。最重要的是我們要求身為安全理事會常任理事國但對葡萄牙友好的各大國設法使葡萄牙了解歷史是現已瓦解的許多帝國的墳墓，所以葡萄牙殖民帝國也不可能例外。

一一三．各大國因在維持和平上負有特殊責任，所以我們促請這些國家支助那些爭取重獲尊嚴與獨立的人民，並且在表決有關殖民主義所引起的各問題時，不要以棄權主義的態度為掩護。我們請它們利用它們的友誼與影響來勸說葡萄牙立刻與安哥拉、莫桑比克及幾內亞境內解放運動的真正代表開始談判。這種在其他類同事件上曾促成和解的談判是終止現在葡管各領土內戰爭狀態的唯一切實方法。我深知多年來遭受沙拉查政府仇視與暴力行動之害的國族主義者，是願意與這個政府妥協和解的。

一一四．我不能把殖民主義與另一種卑鄙的措施，種族隔離，分開來，因為兩者都是由種族不平等的看法演化出來的。種族隔離是在妄自尊大態度下所採違反憲章文字與精神最甚的一種措施，現在已被南非提高到成為行政制度的地位，而我們在這個議廳中還與這種制度的代表有接觸。南非政府不承認種族平等原則，而且還違反憲章中最神聖的原則，即尊重人權，我國代表團很想知道這個政府的代表是由於哪種時代錯誤纔獲准加入我們這個組織的。

一一五．南非政府的行為，它之違抗與咒詛本組織都是非常使人憎惡的。究竟怎麼能夠說費伏德集團代表南非人民？沒有人可以這樣說，因為佔南非人口絕大多數的一千五百萬班圖人與那些壓迫他們的荷裔非人絲毫不同。

一一六．由此可知南非政府是少數異族的政府，也是種族主義與殖民主義的政府；因此它的代表權就一定要發生問題。蒲耳人的後裔靠與聯合王國共謀，攫奪了非洲這部分的政權，發現並在非洲大陸裏實用一種使非洲人受害的哲學。根據這種哲學白種人是優秀的種族，負有一種天賦的使命要來掌握黑色班圖人的命運，他們認為班圖人是一種劣等種族。

一一七．我剛說過南非的政府也是一個殖民主義的政府。它所挑選的第一個犧牲者是國際委任統治地西南非。這是國際聯盟交託南非管理的一塊土地，但是費伏德與 Malan 集團所組成的政府就在境內推行南非所實行的各種種族主義的法律。聯合國雖然就這

事通過各決議案，同時非洲各國也提出警告，但是南非政府仍舊認為合併這塊領土是既成的事實。這便是南非傲慢地抗拒聯合國前往這個領土的理由。馬利政府與其他非洲政府一樣已經承允實現在阿的斯阿貝巴通過的決議，所以要請聯合國接受南非的挑釁，採取一切必要措施，依照領土人民所表示的意願，派員前往西南非這塊領土裏去。南非政府由於未受懲罰而更加大膽，最近居然表示要巴蘇托蘭、斯瓦西蘭與貝專納蘭這三個保護地。

一一八．非洲人民對葡萄牙、南非與南羅德西亞政府所採取的挑釁態度非常憤怒。最近安全理事會的辯論顯示國際社會完全不贊成這些政府的態度，但是也顯明身為安全理事會常任理事的各大國對急需解決取消殖民主義與種族隔離的問題，有不同的看法。我們請這些大國為了和平與國與國間的友誼，設法了解我們。不過無論如何我們絕不會同意任何妥協辦法而犧牲我們受壓迫弟兄們的自由與尊嚴。馬利共和國政府首長在阿的斯阿貝巴向非洲其他國家元首發言時，非常明確地表達了他自己的意見：

“我們這些負責的領袖一方面在很近我們的地方，有時甚至就在我們自己的邊境上，看到南非種族主義者與不知歷史教訓的現代殖民主義者隨意使我們的弟兄們淪為奴役或降低到同於走獸的地位，同時還想負起我們所希望負起的任務，真是笑話了。

“我們知道我們決意採取的途徑是荊棘滿道，陷穽重重的，但是也是為我們人民謀求和平與幸福的唯一途徑。”

一一九．我在上個月安全理事會辯論南羅德西亞問題時[第一〇一六五次會議]說過非洲人曾在每一個戰線上作戰阻止希特勒法西斯主義者奴役人類。現在非洲人民籲請其他人民協助非洲掃除殖民主義與種族隔離的雙重禍害。我們非常希望非洲三十二個獨立國家元首在阿的斯阿貝巴所作的呼籲能受這次屆會的注意，因為國際和平與安全都以之為轉移。

一二〇．南非政府所實行的種族隔離政策固使非洲國家憤怒異常，但是美利堅合眾國境內數以百萬計的黑人遭受種族歧視，也使這些國家深感不安。馬利人民因為忠守憲章及世界人權宣言中的各項條款，所以要對美國黑人為獲致人格尊嚴而從事的鬭爭表示同情。馬利政府也贊成甘迺迪總統為在美國社會裏恢復黑人權利所從事的勇敢奮鬥。

一二一．我現在想提一下真正威脅國際和平與安全的其他一些政治問題。我們只在最近因為佛教徒問題纔特別注意越南的情形。我們譴責在任何方面侵犯信仰的自由，但是我們相信在世界那部分真正威脅和平的還是不實行日內瓦協定。⁹ 因此時至今日各負責實施協定的國家應該考慮一下自己的責任，以便消除該區內的戰爭病狂，使人民可以致力於國內的建設。我還要附帶地指出，外國軍隊駐留越南與南韓都不會幫助解決這兩個國家由於分立而起的各種問題。

一二二．另一個損及本組織普及性的問題是在聯合國內恢復中華人民共和國合法權利的問題。¹ 馬利政府認為中華人民共和國的缺席，嚴重地阻礙各主要國際問題的解決。代表七億人民的中國政府是唯一代表中國人民的政府。所以這個政府應該獲有依照它的固有權利在我們這個組織與所有國際機關裏的席位。反對恢復中華人民共和國合法權利的態度既不切實際，亦不能促進和平解決人類所最關切的各問題。

一二三．另一個時常在國際場合出現的問題也需要我們予以注意，那就是在第十七屆會時使兩大有核國家危險對抗的古巴問題。馬利共和國政府深信應該遵守國家和平共存原則，並尊重各國的自由選擇，所以相信任何國家的政體，完全是該國人民主權管轄內的問題。

一二四．馬利政府希望，為了國際和平與安全計，美國與古巴兩國政府能夠找到和平的解決，建立善鄰的關係，以便避免像我們在去年所看到的那類情勢再度發生。

一二五．我現在想談一談所有非洲代表團都關切的一個問題，並且也是由阿的斯阿貝巴高峯會議予以討論的一個問題，那就是非洲大陸在聯合國各主要機關內，尤其是在安全理事會與經濟暨社會理事會內代表的數目。在擬訂憲章與議定倫敦君子協定（一九四六年）時，非洲只有三個國家，但是今天非洲有三十二個國家。非洲國家感覺非常失望，因為它們出席安全理事會並不是代表非洲，而是靠了無益於它們聲譽的各種方式。因此我們向本組織提出非洲大陸應在聯合國所有機關內有公允數目代表的問題。我們認為能夠作到這事的最好方法是修訂憲章中有關的條文；但是我們也知道安全理事會的一個常任理事國反對修訂憲

⁹ 一九五四年七月二十日簽訂的停止中印半島敵對行動協定。

章，因為身為一創始會員國的中華人民共和國的合法權利尚未恢復。因此我們請所有會員國為本組織的利益計，客觀地考慮非洲大陸在聯合國各機關內應有公允數目代表的問題。總而言之，非洲國家要保留根據憲章與聯合國議事規則所可以使用的一切權利，以便使非洲大陸的權利獲致尊重。

一二六．馬利共和國是一個發展中的國家，所以特別重視國際在貿易與經濟上的合作。目前工業化國家與生產初級產品國家之間的生活水準相差非常之多。聯合國發展十年必須設法縮短這種使富有國家與被稱為貧窮國家間相去愈來愈遠的距離。馬利政府籲請各高度工業化的國家，使聯合國成為名副其實的協調所有國家行動的中心，以便人人能享受因科學與技術進展而有權期望的福利。我們相信各技術前進的國家的更大的集體努力，將能使聯合國的各專門機關更有效地適應發展中國家的需要。

一二七．馬利共和國政府也希望有更多的雙邊合作，但是堅決反對干涉其他國家的內部事務。雙邊協助應該是一種團結行動，而不應是一種使大國強迫所協助的國家接受它們所贊成的政治、經濟與社會制度的手段。我們時常看見某些大國間接干涉，其實有時也直接干涉小國的國內事務，它們或者靠施用經濟壓力，或煽動反對運動來推翻它們所認為較難控制的政府。這類的干涉，在許多情況中含有意欲控制較新國家經濟與商務機構的企圖，就是我們所謂的新殖民主義，我們所譴責的也就是它！

一二八．最後，我也想說明非洲對這屆聯合國會議抱有很大希望，這次會議是在有利於討論的氣氛中開會的。剛剛出現的這種東、西雙方緊張情勢的緩和——關於這事我們已經聽到了許多言論——如果無助於解決非洲人所最關切的問題，即取消殖民主義及種族隔離以及掃除發展落後的情形，那麼對非洲人來說就是毫無意義的。

一二九．就各非洲國家來說，它們已在阿的斯阿貝巴決定本着團結精神與對人格的尊重來工作，並使第十八屆會通過的決議足以增加聯合國的威望。

一三〇．Mr. LECHUGA HEVIA(古巴)：我在開始發言時，先要對那些在我之前發言，直接提到所謂古巴事件的各種複雜情況，並對經常不斷對我們祖國所施的軍事與經濟壓力，有可能危及和平，提出警告的代表表示謝意。我們對未直接提名古巴——受襲

擾、被包圍、但較以往活力更為充沛的古巴——但宣稱它有在和平中生存的權利的各代表，也要表示謝意。

一三一．我國代表團很願意能够毫無保留地同意大會裏現有的對目前國際情勢非常樂觀的顯著意見。這是我國人民所最歡迎的，但是現在我國人民仍需經常警戒，並不惜以百萬計的生命保衛在一個為使他們的充分享受與福利而組成的社會裏工作的權利。但是我們面對的現實不允許我們這麼樂觀。現在仍有與去年一樣的那種包圍卡里比區域的陰謀詭計氣氛，使我們只能另有不同的看法，這種看法的根據是具體事實與令人遺憾的各種情況，牽涉到對於我們本身的獨立與主權的保衛。這並非單純的推測與憑空的幻想。身為聯合國一會員國的古巴淪為另一個會員國，美利堅合眾國，侵略下的犧牲者——現在還是如此——，美國違反當初在金山簽訂憲章時所持的基本觀念，因要干涉古巴內部事務而對古巴從事大規模侵略。

一三二．我們就是因為這個理由，要再度揭穿這種偽善與謊話，指出口稱遵守本組織憲章但以行動來嘲笑其中各原則的顯明對照。我們也不會忽略自己的責任，不對其他使我們聚會一處的各問題發表意見，因為這些問題總會在某一方面影響到我們的。

一三三．總括地說，這次屆會議程所列的許許多多項目，幾乎可以說是沒有例外地包括了引起世界關切的各問題。我國代表團要在檢討與討論這些問題時同樣努力為人類謀求達成真實垂久和平，決不與侵略者、剝削者妥協，也不在痛苦與壓迫之下屈膝。我們也要鼓勵一切的努力，保證各國人民能管制與享受本國的富源。我們也要努力設法終止外國壟斷事業在發展落後國家內的控制，加速掃除殖民主義這種歷史性程序的進展，揭露殖民主義的真面目並予以制止，並設法撤銷外國的軍事基地，這些都是挑釁、顛覆行動與危險緊張情勢的中心，此外，我們也要設法促成充分貿易自由並且保證人們不致因為種族而受歧視。

一三四．我們議程上和平的問題當然是最引人注意與使人特別關切的一個項目，因為這個項目在事實上包括着其他一切項目。這是在每屆大會議程上重複出現的一個項目，現時儘管是已針對其局部解決採取了一些步驟，但是我們距離減輕畏懼的情勢還很遠，也是事實。武裝侵略、經濟剝削、壓迫、敲詐與威脅已在世界許多地方顯露得更厲害，這樣的一種背景實在難說是有助於造成靜寧與和協。任何途徑上的障礙顯然

都沒有和平這條道路上的障礙多。克服這些障礙是一種艱鉅複雜的工作，它需要犧牲、勇氣、至深的信心和時間。

一三五．對古巴來說，我們很知道空洞的和平——帝國主義國家所說的和平，那就是演說或憲章中所提但完全受忽置的和平——與允許古巴從事建設工作而不必每日畏懼外國攻襲的那種和平的分別。我們實在不知道在古巴受到一個大國的反時代的包圍，決意毀滅解放我們的革命之下，古巴人民如何能享有和平。我們的勞工在工作時要帶着鎗礮，我們的農民在耕作時要帶着鎗礮，我們的學生在讀書時要帶着鎗礮保衛祖國，對我們來說，這是享有和平嗎？

一三六．我們所不能忽略的就是我們必須努力不懈奮鬥爭取的和平，最後的真正的和平，數以百萬計的人們犧牲了自己的生命而爭取的和平，及所有各洲民眾與所有拉丁美洲人所渴望的和平，乃是各國人民都獲致解放，並且根除經濟、領土野心以及文化毀形的和平。

一三七．取消殖民主義及經濟發展是議程上其他兩個主要問題它們與和平問題分不開。它們也是與和平密切相關互為因果的。現在無需證明阻礙民族獨立的殖民主義國家的頑固態度是衝突的一種根源，也無需證明在這個行星上，各地不計其數的家庭中長存的飢餓狀況，無疑是培植戰爭種子的肥沃土地。一個實例是蒙受美國武裝干涉之害的越南人民的慘劇，另一個是貪而無厭的企業同盟，它們陰謀要在剝削各國人民上取得穩固有利地位的野心，加劇了本已是緊張地區的危險情勢。這些都是虛偽的和平與後果難以推測的公開衝突兩者之間搖搖不穩的均勢中的敏感焦點。

一三八．我們認為聯合國仍是對我們這個時代各重要問題發表意見的一個異常重要的場所，允許自第二次世界大戰後達成獨立的數十個國家加入，來為本組織注射新血液，乃是最有活力的一個因素，為本組織充分履行所負的任務，造成更多的機會。帝國主義國家，尤其是美國政府，在聯合國裏還有足夠的幕後操縱力量，可以對於合理希望的經濟發展或仍在殖民主義枷鎖下人民要獨立的合理願望，依照情勢予以妨害、阻礙、減緩或改變，但是聯合國裏的正面力量顯然正在打擊這種操縱。這是一條漫長而又充滿障礙的路途，因為帝國主義國家不肯承認一個不是依照它們的形像造成的接受也不是為它們的利益安排的世界；但

是某些障礙已被消除了，而且現有反抗它們且為各地人民謀福利的趨勢，也是無抵擋的。

一三九．美國政府顯然還有可施用的辦法，來阻止聯合國採取自由行動，最顯著的一個實例是中國人民合法代表權問題。儘管人人都知道除非中華人民共和國能就其應有的席位，否則聯合國就談不到會籍普及，也不能成為促進國際合作的中心，但是七億中國人民仍舊不能參加我們的審議；不過事實卻仍然存在，仍待解決，而且年復一年宣告憲章的原則受了阻撓不得實現。

一四〇．我們難道沒有在我們姊妹國波多黎各問題中看到另一個證據嗎？我們都還記得美國施用了什麼手腕，纔把這個拉丁美洲民族的悲慘問題撤回，不讓聯合國審議，美國手腕中的最後一着是波多黎各雖然還未達成充分自治，它先停止依照憲章第七十三條的規定遞送有關的情報。我們還是面對事實不要以詭辯來哄騙自己吧，因為我們走出了這個環境之外是騙了任何人的。存在於波多黎各的殖民統治，具有一切異族統治的特性。波多黎各人民在經濟上被吸收了，美國為要改變他們的國籍使了種種不正當的手法，它的人民沒有外交部、沒有國防部、沒有郵政局、沒有海關、沒有管理出入境的移民局、也沒有本國國幣，而且在遇不服國內法院判決時，要到美國的最高法院去上訴，此外為這個海島製訂法律也是華盛頓國會所握有的無限制的權利——請問這樣的一個民族不是殖民地人民是什麼？若是一個民族的青年需要為外國服兵役，它不是殖民地人民是什麼？無需加以評論，是很明顯的了。

一四一．在古巴問題上，美國蔑視聯合國用為基礎的各基本原則之甚，可以說是到了無法讓人相信的程度。我國人民只對文盲宣戰，而且已在這方面獲致輝煌的勝利；我們對失業宣戰，現在我們已到了勝利的邊緣；我們對疾病宣戰，而且已在各主要方面獲致很多進展。我們對經濟發展落後情形宣戰，我們決不予這種情形以立足之地；我們對種族歧視宣戰，已經把它埋葬了；我們對大地產制度宣戰，已經把它完全剷除了；我們對外國的壟斷事業宣戰，這方面的勝利已是歷史上的陳蹟了。這是我國人民以無與倫比的勇氣所從事的正當戰事，同時卻與其他國家人民和平相處；但是我們現在仍舊經常受到一個大國的兇暴力激烈的攻擊，這個國家的政府利用軍事與經濟的資源，遍佈世界各地誹謗他國的龐大機構，範圍之大及於全球的陰

謀與勒索，以及與拉丁美洲中惡跡昭彰的腐化分子所締結的不仁不義的同盟來達到它自己邪惡的企圖。

一四二．最容易看出美國政策的偽善、欺騙與不尊重經常口稱維護的各項原則的地方，恐怕要算是拉丁美洲了；拉丁美洲傳統地感受到美國的侵略，這種侵略的方式是武裝干涉，肆意剝削天然資源、控制對外貿易與許多公用事業以及對拉丁美洲內各政府施用過度的壓力，各政府如果不肯對華盛頓以武力與賄賂為形式所施用的壓力屈膝，就要面對誹謗與應付美軍陸戰隊或受雇叛徒所揮舞的武器。

一四三．在今天進步同盟——這是華盛頓想出來抵抗古巴革命對洲內其他人民所產生的吸引力的一種方法——慘遭失敗之後，隨之而來的是回到軍事獨裁與軍事叛變的黑暗時代，這種獨裁與叛變都是由謝爾門式戰車與湯姆遜式機關鎗支持的，也是多少年來拉丁美洲流血、受折磨、痛苦與落後的原因。多數拉丁美洲政府所發動的民主笑劇未能幫助它們解決如何壓制洲內貧苦人民要求公道的意願，而且也正像以往一樣，這些政府躲在以軍人所供給的刀鎗築成的圍牆的後面，並且請那些貪戀黃金權勢的雇傭者予以支援，說來奇怪，這種人在美國各軍校與軍營受訓者越來越多了。

一四四．壟斷事業者的貪婪與怕我們洲內人民由其政治管教及經濟剝削下解放出來的畏懼，使得他們最近在拉丁美洲的冒險行動，又以同種的類型出現。這種卑鄙的情形使美國帝國主義的內部衝突顯露出來。美國自己政府內就有互相指控的情形，現在美國政府無法向一般民衆解釋，為什麼美國所應維護的道義與政治價值被毀了。在發表了許多誹謗古巴言論的華盛頓國會裏，有很多揭穿誇大言論與煽動言論的事實露出來了；上星期美國政府透露在這個財政年中，以比例上較給予任何拉丁美洲國家多很多的軍事協助給予多明尼加共和國。這種協助的數額居然不少過每人平均一點二六美元之數，換句話說就是總額計達三,九八一,〇〇〇美元，藉以資助推翻僅僅在七個月前選出的合法政府。參議院裏還透露了另一件有關美國壟斷事業與軍事人員參加準備這種政變的事，這類事實雖然是拉丁美洲國家所熟習的——因為這種事情時常重複發生——但是還有討論的價值，因為在沒有幾天之後宏都拉斯就發生同樣的政變，這類事實可能就是預示進步同盟今後的成功——進步同盟就是謝爾門式戰

車及湯姆遜式機關鎗與各有錢有勢大公司董事會及中央情報署各種特務工作人員的同盟。

一四五．各次攻襲古巴的血腥後果，其影響與數量之大，非聯合國內控訴這個侵略政府的各種罪行的卷宗所能盡述。我們在這個會議廳裏不能像夏灣拿的居民那樣，天天看到離開我國海岸不遠從事挑釁、顛覆活動與諜報工作的美國軍艦的輪廓。各位坐在這裏也聽不見由美國政府出資購買，供給駕駛員與武器的私家飛機飛越我國領空的機聲。我們在這個會議廳裏也無法正確地估計由中央情報署訓練並給予最新技術與器械供作殺人與從事破壞之用的古巴叛徒如何沿着海岸滲透入境。

一四六．距今還有不到九十天的光景我國革命就要慶祝五週年紀念了，但是在這五年中我國人民經常受到這種非法、卑鄙與毒惡行動的干擾，沒有片刻的喘息。在這五年的一種艱苦鬭爭中，我國人民表現了異常的精神，克服了難以置信的困難，大步向前邁進，並且贏得所有愛好和平人民的友好團結。

一四七．不過這種危險與一觸即發的情勢並沒有改變。說得更確實些，這種情勢在最近幾個月來更為惡化。僅就過去半年內的事來說，四月底，有來自北方的一架飛機，轟炸夏灣拿市內的一個鍊油廠，但因炸彈沒有爆炸所以沒有擊中目標。八月十五日清晨一架小型私家飛機掃射卡馬圭省內的玻利維亞糖廠多次，並且投擲五十磅炸彈兩枚，其中一枚爆炸。八月十九日轟炸機一架飛往拉斯維利亞省南都的 Casilda 鎮放射了若干火箭，其中之一擊中一輛鐵路載油車，當即起火焚毀。

一四八．在這次攻擊的幾小時內，由停泊在比那爾德里奧省北海岸 Santa Lucia 河口入口處的軍艦出動的兩艘登陸艇對着一個冶金廠前進，以三英寸口徑的機關鎗與火箭砲開始射擊，射穿幾個大油庫與一個大硫酸庫。

一四九．九月四日，來源不明的兩架飛機射擊 Santa Clara 鎮，擊斃教師 Fabric Aguilar Noriega 並擊傷他的三個年幼子女。有人在同一鎮上還看到因古巴飛機追擊而逃逸的兩架噴射機。一星期前的一個清晨，海盜船一艘擊毀東方省東北岸的鋸木廠一所。

一五〇．我在這裏無法縷述所有的侵略行為。大家都知道由中央情報署招募並發給薪俸的雇傭軍人團

體，有許多是在訓練美國正規軍的軍營中訓練過的，現正集中在中美各國；這個區域內的運送軍備的行動與美國領土內的反革命行動都是掩飾不了的。

一五一．美國政府顯然是不理會憲章第二條第四項所規定的各會員國在其國際關係上不得使用威脅或武力，或以與聯合國宗旨不相符的任何其他方法，侵害任何會員國或國家的領土完整或政治獨立，同時它也不理會同條第三項所規定的各會員國應以和平方法解決其國際爭端；它也不履行憲章的主要宗旨之一，即力行容恕，彼此以善鄰之道和睦相處。美國政府並不遵行這些與其他各項規定，而寧願，特別是在對付像古巴這樣的一個小國的時候，採取“實力的立場”。它顯然也沒有由經驗中得到任何教訓，因為它已忘記古巴人民怎樣在七十二小時內擊潰它在 Playa Girón 發動的侵略，這是，大家都還記得，由華盛頓政府公然自認發動的一次侵略。

一五二．美國政府對古巴政策中最使人憎惡的一方面是靠經濟封鎖使我國人民迫於飢餓而屈服，大家都知道這種經濟封鎖的範圍超越美國國境與西半球的境界，並且還想控制所有的進出口物品，甚至也要控制裝載我國人民所需的糧食與藥品、我國工業所需的原料與零件以及農業所需的肥料與種子的和平物資商船所航行的公海。儘管古巴人民天天有力地表現要堅決保衛革命以完成本國解放者的工作而自傲，但是美國統治者仍然癡信古巴人民會因不甘忍受經濟侵略所造成的物資缺乏而寧願忍受恥辱放棄本國的主權與獨立。

一五三．我不想逐一列舉自一九六〇年美國油公司拒絕為我們煉油以來美國設法打擊我國經濟的長串行動。這是大家都知道的情形：取消糖的入口比額；完全禁止貿易，並正式企圖勸說歐洲禁止與我們的貿易；禁止任何一部分或全部使用古巴產物所製造的成品入美國境，即使是在其他國家製造的也不得入口；建議其他各國政府不准其船隻運貨前往古巴；施用壓力逼人取消與古巴所訂的商業協定；對與古巴貿易的各國威脅停止財政援助；對裝運貨物到古巴的船隻予以報復；停止財政交往；凍結美國境內古巴的資產並禁止美元轉匯其他國家。就是出席本組織的古巴代表團的公款與各代表私人銀行戶頭也都免不了要受這種方向錯誤史無先例的政策的管制，這是違反憲章，註定必然要失敗的一種政策！

一五四．這實在是卑鄙、殘忍而又可笑的行動。使人驚異的是在美國政府干涉其他國家與古巴的貿易對運輸公司施以報復，或禁止本國公民前來我國時，也就是在否認第三國家的基本權益，姑且不說它本國的利益了。

一五五．九月二十日拉丁美洲事務助理國務卿馬丁先生在羅安琪發表的演說露示這種經濟窒息政策——我們最好不要忘記這也是違反聯合國憲章的一種政策——是多麼不道德與愚蠢！他說美國採行孤立古巴政策的目標，是使我國政府不能得到收穫也不能鞏固收穫，同時他又說由於這種政策的壓力，古巴與其他資本主義國家間的貿易已經減少，許多航空公司也停飛古巴，運輸也大量減少，古巴參與國際金融的門徑完全被封閉了。他又不但不感覺慚愧而且很高興地說反古巴的政策已經促成糧食的定量分配，現時古巴人民消費的食物熱量較革命以前減少百分之十五至二十五。

一五六．我們不知道馬丁先生從哪裏得來這種情報，也不知道 Madison Avenue 的哪家廣告公司給他製造了這種情報，但是這都是無關重要的；我們感覺有意義的是他對美國的對古巴政策的深重惡意的並承認這種政策的失敗，因為在今天古巴的革命已較前更為穩固，更足以使其他人民倣效。

一五七．就是在美國代表在這個講臺上說陰雲已經散開一點，可以看到一線希望的時候，卡里比區的情勢仍是越發的黯淡，這是美國政府對古巴從事顛覆活動與干涉行為的直接後果。這些都不是生動言詞所能遮沒的事實，而是很容易查對的現實。在這個會議廳裏所說的一切，都在記者招待會與政治演講中予以否認。這是旁門左道的欺騙行為。

一五八．一年前 Dorticos 總統在這裏〔第一一四、五次會議〕說過有人在違反我們的意志與希望之下，在所謂的古巴問題上製造了連串的複雜情況與輿論趨勢，把它變為或企圖變為恐怕可能引起戰爭的一個問題。在目前情勢中，這句話像以前一樣適用，因為美國政府的宣傳還與以往一樣，要把古巴說成是本半球裏和平的威脅，其實古巴是難以形容的陰謀與侵略行動的蒙難者，還因為這種宣傳正與那時相同，也與在區內的軍事準備並進。卡里比區內的嚴重情勢顯然不是我們造成的，而是那些要拉緊活結勒死古巴人造成的。我們知道世界其他部分的緊張情勢緩和了，我國

人民與政府歡迎這種現象，因為我們是擁護和平的；但是像我國卡斯特洛總理上星期所說的，不能泰然地接受一種為他人緩和緊張情緒但為我們加劇緊張情緒的情勢。

一五九．古巴所遭受的各種壓力已經成為一種國際罪行，造成了風雨雷電就要爆發的一種情勢。大會在研究世界局勢時不可忽視這些事實。卡里比區所呈顯的情勢，其中以古巴為美國顛覆活動與破壞政策的對象，乃是和平問題的主要部分，或者應該說是戰爭問題的主要部分。古巴政府與人民深知這類危險，所以是在提高警覺中。我們是不會覺得出乎意料的，各位已得到警告，自亦不會感覺出乎意料。和平是不能分割的，所以要集體負責去維持。

一六〇．總之，我們如果依照正確的史實來研究我們面對的任務，那麼殖民主義恐怕要算是最重要的問題了。我國卡斯特洛總理在大會第十五屆會〔第八七二次會議〕所發表的言論中，有一句話是很值得重提的，因為它說明了全部真理，指出人民的畏懼所在與什麼引起了戰爭，他說：“在掠奪的理論消失時，戰爭的理論也隨之而去！”只要還有人民受剝削，還有人民的聲譽受損害，還有人民受歧視，或者換句話說，只要還有帝國主義的國家或政府存在，我們總是站在災禍的邊緣，發動侵略也總是有口實可藉的。

一六一．由於蘇聯的主動，在第十五屆大會中經壓倒多數予以通過的准許殖民地國家及民族獨立宣言〔決議案一五一四(十五)〕是我們這幾月中從事辯論設法通過有效決議案的基礎。在此地有代表的多數國家必然都以力求充分實施這個宣言為目標，因為這是針對和平前進的一個步驟，也是對忍受壓迫之苦的各地人民的一種責任。我們必須規定，全體殖民地人民，沒有任何人民例外，在最近期間達成獨立的一個日期。這些人民忍受了若干世紀的痛苦，至少應該可以指望大家支持他們的意願，享受被人藐視踐踏已久的尊嚴。

一六二．帝國主義國家因為不願意放棄所掠奪的一切，所以靠種種口實與詭計來避免遵行宣言中的規定。它們對自己以刀鎗炮火所征服，由蒙難者血淚交織而成的一切，是不肯輕易放棄的。它們幾乎全靠冷酷無情的手段來大量擠榨這些人民的財富已有很久了。它們要抵抗歷史的摒棄，但是歷史已是毫不留情地，勢必毀滅它們為止。我們有責任要鼓勵謀求解放

的鬭爭，使爲數以千百萬計的這些人民能加入獨立國家的大家庭。

一六三．我們古巴人由經驗中得知影響帝國主義者權益的意義，而且也知道這是一種無情的掙扎，因爲帝國主義者儘管是互相矛盾，以陰謀互相排擠，但將匯合它們的實力、它們的資本、它們的宣傳、它們在國際團體中的表決和它們的鎗礮，以壓倒人民的抵抗，阻撓它們的獨立和阻止它們的經濟發展與政治覺醒。天天都表現決心解放自己的安哥拉、莫桑比克及葡屬幾內亞人民的動人鬭爭，如果不是因爲葡萄牙可以依賴北約組織各盟國在武器金錢上與施用外交手腕所供給的支持，就不會血流遍地，也不會引起這麼大的犧牲與痛苦。非洲葡萄牙殖民地的恐怖政權，那裏的殺人、虐待與藐視爲人的尊嚴，完全是以北約組織的美元與戰爭物資爲其基礎。

一六四．南羅德西亞問題就是帝國主義國家施用手腕掩飾它們不願意隨着時代前進而要保全它們壓制結構的標準實例。在最近安全理事會舉行的各次會議中，企圖加強南羅德西亞少數白種人的軍事力量與繼續使非洲人民在經濟上貧困、在政治上受奴役的陰謀已暴露於世人的面前。

一六五．殖民主義國家在非洲及世界其他部分所用的手法，除因適應地方情形小有改變外，大體上是相同的。殖民主義者的詭計是不分疆界的，其目標：是相同的，就是掠奪。它們要把握着財富的資源，以給養母國。它們藉維持傳統的機構或改變這類機構來做出邪惡的事，但是它們是不會成功的。現在各民族都在前進中，而且知道哪條是正當的途徑。

一六六．我現在想談南非政府的種族隔離政策。我所代表的國家境內人人平等，不只在法律上平等，更重要的是在就學與就業的機會上也平等，人人都可以同樣地走入任何娛樂場所，我們的日常生活中沒有種族的阻隔，同時我們也都在友愛一致的精神之下，共同籌劃我們本身的命運，這是因爲革命連根拔除了特權，造成了嶄新的人與人的關係，把爲人的尊嚴列爲高於一切的一種考慮，所以我一定要以藐視與深感憤慨的心情駁斥南非法西斯主義政府的這種卑鄙的和不堪忍受的行爲。

一六七．不用說，古巴代表團總是會像以往一樣，願意合作，激勵並且投票贊成爲終止現時世界中可恥

的種族隔離所必需的任何措施。世界各地的種族主義者是古巴革命最大的仇敵並不是偶然的。

一六八．我們也向美國的黑人表示熱誠的團結，他們身受殘酷的歧視之苦，是一種邪惡制度下的犧牲者，被欺騙人的政客玩弄於掌上，他們是苦難中的弟兄，其他各地受歧視之害者都爲他們憤怒。

一六九．正如我說過的一樣，我國代表團在這次屆會中的任務是以不懈的熱誠合作，謀求真實的和平，因此我們就要譴責不論是公開或暗地反對和平的一切。

一七〇．在結束我今天上午的發言之前，我想說一下古巴對現時的主要論題的立場，這個論題即莫斯科條約及關於劃定拉丁美洲爲非核區的提議〔A/5447 and Add.1〕，這是這屆大會議程上的項目七十四。

一七一．世界輿論都對莫斯科局部禁止核試驗條約之簽訂表示歡迎，因爲它足以減輕人們對於核試驗輻射的有害影響的畏懼並有緩和國際緊張情勢的可能。古巴也同具這種感覺。

一七二．但是在莫斯科條約剛纔簽訂之後，擁有核武器並爲該條約簽約國的美國帝國主義政府就開始——這是我們都看到的——對古巴作連串的新攻襲，並且恢復旨在破壞古巴革命的各種活動，這種活動違反莫斯科條約的和平宗旨，煽動加劇卡里比區內緊張情勢並重新造成引起所謂一九六二年“十月危機”的各種情況，因而造成實在的危及世界和平的危險。

一七三．自莫斯科條約簽訂的時候起，美帝國主義政府，除經濟財政封鎖之外，更着其中央情報署的特務與破壞人員加緊滲透我國領土，這類人員搭乘美政府裝備的船隻來在我國海岸登陸。同時它又加緊海空的偷襲，由美國政府武裝的船隻及轟炸機與戰鬪機，包括美國空軍的噴射機，予以支助；我國因此而遭受了重大的物質損失與衆多的傷亡。

一七四．同時古巴的反革命分子就在某些傀儡政府的公然無忌的共謀之下，集合在中美，急忙受訓以便攻襲我國。這都是在美國陸軍部、中央情報署與國務院的財政支持與指揮之下進行的。

一七五．美國政府的不義與背信，完全由它所推行的機會主義政策與權謀政策表現出來。但是美國政府如果以爲在對古巴行用戰爭政策時世界上還能有和平的氣氛，那就是打錯主意了。

一七六．爲了這些理由，古巴革命政府不得不依美國政府正是因爲莫斯科條約的簽訂纔採取的行動所引起的特殊情況，來說明它本身對莫斯科條約的態度。

一七七．古巴對在裁軍這條坎坷途徑上能够達成的任何成就，都是異常重視的。古巴贊成蘇聯的和平政策，蘇聯之所以締結局部禁試條約，無疑也是受這種政策的促動。古巴願意竭盡力之所能推進普遍的和平理想，但是古巴因爲條約簽約國之一，在同時煽動對我們採取的若干種活動與對我們推行的政策最後會造成實際上一種不宣而戰的戰爭，所以不能簽署這個條約。

一七八．古巴革命政府在“十月危機”發生時就已鄭重警告，單就古巴來說，美國政府如不終止其明目張膽違反古巴人民最基本權利的行動，就無法能有真正和平的解決。

一七九．美國政府以有系統的方法封鎖我國的經濟，並在世界各地以各種可能的方法對我國的商業與經濟施用壓力。美國政府由它本國領土及某些與它共謀國家的境內推行顛覆活動——由空中投擲與在海上運送武器與爆炸物並派遣間諜與破壞工作人員到我國來。同時美國有系統地以飛機與軍艦繼續侵犯我國的領空與領海。美國仍舊完全藐視我們的主權與違反我國人民的意願，在古巴領土內保持關達那木軍事基地。美國正就是利用這個基地來侵犯我國的領空，使間諜與從事破壞的人員由此地偷入我國境，並在我國境內醞釀反革命活動。

一八〇．古巴在美國政府終止這類對古巴的罪惡與非法行動之前，決不簽署局部禁試核武器條約。古巴拒絕簽署這個條約當然不會改變條約所能有的實際成果。古巴不是一個有核國家而且也沒有成爲有核國家的資源；但是古巴有以其國際政策中神聖不可侵犯的原則爲基礎而在聯合國內採取一種道義立場的責任。

一八一．現在已經動員起來普遍要求和平的熱望以要求採取使人類得免戰爭的措施，也應同樣動員起來這種熱望以要求毫無例外地尊重所有國家的尊嚴與生存。和平一定要是一種不分大小國家均能享受的普遍的幸福。

一八二．越南共和國就是一個非常恰當的實例。美國有什麼權利對離開本國幾千哩的一國人民發動殘忍的戰爭？花旗佬的飛機有什麼權利來轟炸這個國家

的公民？美國的軍官與士兵有什麼權利可以不受懲罰地屠殺越南人民？這種無恥與無來由的殖民戰爭對人類良知是一種侮辱。聯合國應該有所行動的時候已經到了。

一八三．出席聯合國的古巴代表團正就是爲了這個理由茲籲請所有爲其政治與經濟獨立而奮鬥的國家，尤其是有代表在此出席的非洲國家和其他國家，正像它們已經正當地譴責了南非種族隔離政策與像在安哥拉所表現的那種殘忍殖民主義的壓制，亦同樣有力地譴責對越南共和國的這種罪大惡極的干涉以及其他在事實上就是打擊一切謀求世界和平努力的新殖民主義活動。

一八四．古巴革命政府代表團對現時正採取步驟把拉丁美洲劃爲非核地區一事，要非常清楚地表示自己的立場。

一八五．古巴革命政府並不是在原則上反對劃定非核地區或反對爲減少可能有核戰爭而採取的其他任何主動步驟，核戰爭所能造成不可想像的後果，在最近美國政府意圖侵略我國而造成的“十月危機”期間，威脅着我國及全世界人民。

一八六．古巴革命政府非常能够領會促使拉丁美洲各國元首採取步驟的意向，並且也很慎重地分析了他們的提案的內容。古巴革命政府相信這些步驟的效能，主要須視它們對於本洲內唯一有核國家——美利堅合衆國——使用核武器所發生的影響如何而定。

一八七．美國佔據了巴拿馬運河區的拉丁美洲領土。它也佔據了波多黎各——拉丁美洲國家永遠不會認爲這塊領土和它的人民不是拉丁美洲的。美國在拉丁美洲領土裏還擁有各種軍事基地，包括在違反古巴人民意願之下，僭取關達那木灣內的一塊古巴領土。換句話說，美國這個有核國家在古巴領土裏有設置軍事基地的權利。

一八八．除非非核地區的保證包括巴拿馬運河區、波多黎各及美國在本洲內非本國領土裏所保持的各種軍事基地都劃爲非核地區，並把美國非法奪取的古巴那部分土地歸還古巴，否則古巴人民是絕不會接受劃定非核地區的。

一八九．古巴革命政府贊成所有設法建立一個世界安全制度的努力，但是認爲這種制度的效能，須視能否沒有例外或不以特權給予任何一國而定。

一九〇．古巴政府的立場就是如此。我們體會得到這種提案背後的誠意，所以願意予以討論，但是我們支持這個提案的一個不能改變的條件，就是美國政府要就在其管轄下的領土，如巴拿馬運河區及波多黎各提出承諾，並且取消與撤退美國在拉丁美洲內的軍事基地，尤其要由我國境內撤退關達那木海軍基地。

一九一．我們希望和平之甚勝過本洲內的任何人。古巴的革命正從事一種偉大的歷史性建設，這種宏偉的努力只能在和平的氣氛中達成其不平凡的目標。正是因為我們真心誠意希望和平，我們纔要求所提的一切保證和平的提案確有作用，同時我們也覺得提案的效用取決於它有無力量拘束美洲內唯一有核國家的攫奪之手，這個國家由於它的侵略小國的政策與明目張膽的干涉，正在阻礙和平，正在準備自己從事地方性的殖民戰爭，同時在目前正在加緊攻襲我國，因而再度造成去年十月使本洲及全世界陷於核災禍邊緣的那種情況。

一九二．主席：我請美國代表行使答辯權。

一九三．Mr. STEVENSON (美利堅合衆國)：我原來很希望大會用不着再聽我們纔剛聽到的古巴代表所發表的也就是我們幾年來一直聽到的這種放肆的冷戰言論，原來也希望我無須再提出答辯，各位也用不着再聽這一套話。大會裏確有顯然要謀求協議而不是分歧的眞誠希望。幾乎可以說是沒有例外地一個發言人跟着一個發言人對國際關係的新展望與國際談判的新語氣表示歡迎，但是來自古巴的這位先生的演說卻是例外的，不過我要承認我國代表團根據長期與多次的經驗，已經料到他的這篇演說，同時我也相信這篇演說不會使很多代表轉移其改進關係與減輕世界緊張情勢與危險的一貫努力。

一九四．距今不到一年之前，安全理事會各位理事在理事會內看到古巴危機最後使世界走上戰爭的邊緣。理智、自制和在聯合國以內和以外運用冷靜的政治家手腕，使得情勢不致變到不可收拾的地步，纔使我們現在能往好的方面希望。我們剛纔聽到的這些話，與已往一樣，是不能掩飾事實的。正與各位常常聽到的一樣，現在古巴的政權違背了它對古巴人民的鄭重矢言，背棄了古巴人民的革命，以一個控制古巴人民生命的暴虐政權代替另一個暴虐政權，這是全世界都知道的事實。

一九五．全世界也都知道現在古巴的政權，對中美、南美的各共和國從事滲透、顛覆與恐怖的行動，它們這樣作，就是在事實上對西半球宣戰。古巴其實還因此而誇耀。卡斯特洛在一九六三年七月二十六日的演說中稱九個拉丁美洲國家已經到了可以在它們境內煽動暴力動亂的時候，他鼓動當地革命黨徒“表示決裂，開始作戰”。

一九六．我國政府依照我們在美洲國際組織約章之下的承諾，與洲內其他共和國聯合抵抗對我們共同安全的威脅。但是這並不包括容許難民團體利用美國領土從事對古巴的恐怖行動。我們的政策已經於一九六三年三月三十日明白陳述如下：

“我們決意採取一切必要步驟，不讓這類攻襲由美國領土裏發動，供給人員或配備。”

這仍舊是我們的政策。

一九七．古巴代表抨擊供給南越以抵抗共黨攻襲與保全本身獨立的任何援助，我並不覺得出乎意料。不過我卻是注意到古巴代表以譏諷口氣提到最近在多明尼加共和國與宏都拉斯發生的事件。我想提醒大會，我國政府在事件發生的幾小時之內就以言論與行動譴責推翻這兩個鄰國民選政府的行爲。我們希望這兩國內的法治與民主代議制度可以儘早恢復。

一九八．我覺得古巴代表最好還是回想一下，呼籲推翻民主政府，譏笑自由選舉並且不顧民主代議制的原則與實施的都是他本國的政府。那麼古巴現在看到這兩個民主政府被推翻是不是欣歡異常呢？如果是的話，這就足以表現古巴對民主制度的看法，這種看法是聯合國所有會員國都該注意一下的。或者古巴是對這兩個政府被推翻表示遺憾吧？如果是的話，古巴最好不要再鼓吹推翻西半球內的其他民主政府了。

一九九．這表現古巴現在的心情不但是要藉此在拉丁美洲各地醞釀暴力行動，而且也與中共攜手一併拒絕接受去年國際關係上的大進展，核禁試條約——我不得不承認這是使我們深引以爲憾的消息。

二〇〇．古巴政權爲什麼要着令出席這屆大會的代表重複冷戰期間的言論，以我們熟聽的言詞肆意謾罵我國政府？難道卡斯特洛政權是怕古巴的老百姓嗎？它倒是很有理由要怕，因爲卡斯特洛先生非常知道愛好自由在古巴人心靈中多麼的根深蒂固，他也知

道曾經揭竿而起打倒一種暴政的人民，還會再挺身出來反抗。因此他不得不靠詛咒一個外國惡鬼來轉移人民的注意力，這個惡鬼當然要是花旗大國了。因為卡斯特洛先生不能抨擊有許多發言人的整個西半球；那樣他就是在抨擊太像代表真理的民主多數了。

二〇一．他的政權有時表示願與各鄰國維持和平關係與正當的貿易。但是這個政權的行動總與它所表示的和平共存的意願不相符合。一九六三年七月二十六日卡斯特洛先生演說時先表示古巴意願和平相處的希望，但緊接着就煽動各鄰國裏的武裝叛變。我們在最近一期的 Cuba Socialista 看到這個政府的工業部長所寫的一篇論文，其中討論如何從事最新式的游擊戰術，怎樣利用武力，靠顛覆、恐怖與破壞來推翻拉丁美洲內的各國政府，此外，就在前幾天，那就是一九六三年九月二十八日，卡斯特洛先生又發表煽動言論，呼籲美洲人民起來暴動，並且——用他的話說——“消滅他們的領袖”。

二〇二．卡斯特洛先生如果想在西半球內和平友好相處，我倒可以向他提議作三件事：第一，他應該停止鼓動其他美洲共和國內的顛覆活動；第二，古巴應該擺脫與洲外國家的政治與軍事關係，回頭來再服膺美洲間制度的各項原則與宗旨；最後，他可以履行古巴革命所作的第二項承諾，使古巴再成爲一個民主國，那就是恢復憲制政府，使古巴人民經由自由選舉，

行使自決權——這種權利，我不妨附帶地說一下，波多黎各人民已經享受了許久了。

二〇三．現在古巴東部正遭受破壞重大的颶風的災害，我想借此機會向古巴人民表示美國政府與人民對災區人民的深切同情。我也想說明我們希望這兩國的關係不再受這種仇視情緒毒化的日子不久便會來臨。我們美國人希望看到一個民主自由前進的古巴爲我們的鄰國。我國總統在一九六二年十二月二十九日說：

“…我們支持古巴與本半球裏所有國家自由選舉與自由行使人類基本自由的權利。我們支持土地改革與每一個農人都主有所耕田地的權利。我們支持每一個自由國家推行經濟進展方案的努力。我們支持每一個民族自由改變本身社會的政治經濟制度的權利，以便這種制度爲全體人民謀福利。”

這項聲明仍舊是我國的政策。

二〇四．主席：我的發言人名單上還有因爲要行使答辯權而要求發言的印度尼西亞代表。現在因爲時間已經很晚，所以他同意明天上午再行使答辯權。現在已是午後一時三十五分了，所以我想向大會宣佈原定在午後三時開會的全體會議，改於三時四十五分舉行。

午後一時四十分散會

第一二三二次會議

一九六三年十月七日星期一午後三時五十分紐約

主席：Mr. Carlos SOSA RODRIGUEZ
(委內瑞拉)

議程項目七十七

南越之侵害人權

一．Sir Senerat GUNewardene (錫蘭)：我能够以提出現在這個項目的錫蘭政府與其他提案國的名義，並代表要求將本項目列入議程的亞洲、非洲及卡里比地區十五個姊妹國家爲亞非集團服務，把南越

侵害人權案提到諸位面前來，這是我的光榮，也是我的責任。

二．在一開始的時候，我就要告訴各會員國，非亞集團作成這個決定，並不是很輕率的，也沒有意氣用事；而是在審議了有關因素以後纔鄭重作成此項決定的。非亞集團爲此而舉行會議不下十次之多。一直到第三次會議，我們纔決定委派一個由賴比瑞亞大使巴納斯(Barnes)先生爲首，而由塞內加爾、阿爾及利亞、阿富汗、柬埔寨及錫蘭各國代表所組成的代表團去見秘書長，向他表達非亞集團對越南事態的關懷與憂慮。秘書長立刻採取了行動，把我們的關懷轉達給越南共